



(Govven/Foto: Cathrine Dokken)

DIEDUT/INFO, TURNÉ/MÁTKI “LEAHKIT”

av **FRIKAR** i samarbeid med **Det Samiske Nasjonalteatret Beivváš**

Leahkit er nordsamisk for ‘å vera til stades’, ein fysisk, mental og spirituell tilstand som har havna på gourmetdisken i ei tid der ‘multi-tasking’ blir forventet dagleg. Hallgrim Hansegård og Torgeir Vassvik har dykka ned i sine respektive tradisjonar for transe, i dans og musikk, tradisjonar som er stilna av fornorsking og kristning gjennom tidene. ‘Leahkit’ er eit sjeldent møte mellom norsk folkedans og samisk joik. Verket utforskar ei reise gjennom ulike måtar å vera til stades på.

Varighet: 50 min

KOREOGRAFI/ DANS: Hallgrim Hansegård

MUSIKK/JOIK: Torgeir Vassvik

LYSDESIGN: Horst Muhlberger

LYD: Herman Kvelperud

“LEAHKIT”

**FRIKARA bokte ovttasbarggus Beivváš Sámi Našunálateáhteriin
(Nord-Samisk)**

«Leahkit» mearkkaša dán čájálmahas ahte “leahkit sajis”, rumašlaččat ja silolaččat ja vuoiŋgalaččat, dilli mas dán áigahaš olbmot leat gáidamin eret go galgat háhppehit bargat ollu bargguid oktanaga. Hallgrim Hansegård ja Torgeir Vassvik leaba čiekŋudan iežaska gievvun dillái, iežaska árbevirolaš dánsumis ja musihkas - vierut mat leat jaskkodan dan sivas go dáruiduhttin ja risttalašvuolta leavai sadjái. “Leahkit” lea spiehkastat norgga álbmotdánsema ja luođi. Čájálmahas guorahallá movt sáhhtá mátkkoštít mánggalágaš dilálašvuođaid bokte ja leahkit sajis.

Bistá: sullii 50 min

KOREOGRAFIJA/ DÁNSU: Hallgrim Hansegård

MUSIHKKA/JUOIGAN: Torgeir Vassvik

ČUOVGAHÁBMEN: Horst Muhlberger

JIETNA: Herman Kvelperud



(Govven/Foto: Cathrine Dokken)

“LEAHKIT”

FRIKAReste laavenjostosne Beaivváš Sámi Našunálateáhterinie (Sør-Samisk)

Leahkit lea noerhtesaemien j̄ih sæjhta jiehtedh st̄ieresne árrodh, akte kr̄aahpepelaaketje, sealoelaaketje j̄ih jarhpoehlaaketje v̄uekie mij lea v̄uesviesbualine s̄j̄idteme akten t̄ijjen gosse veanhtedeminie gaajhkine barkedh seamma t̄ijjen biejjieladtje. Hallgrim Hansegård j̄ih Torgeir Vassvik lægan tjarneme fiereguhten aerpiev̄uekiej s̄ij̄se daanhtsosne j̄ih musihkesne, aerpiev̄uekieh mah leah d̄aad̄tjelamme daaroedhtemen j̄ih kristelesvoeten gaavhtan t̄ijje doekoe. Leahkit lea akte sveekes gaavnesjimmie n̄öörjen almetjedaanhtsoen j̄ih saemien joejken gaskem. Daate vierhkie ovmessie v̄uekieh goerehte guktie maahta st̄ieresne árrodh.

Ryöhkoe: 50 min

KOREOGRAFIJE/ DAANHTSOE: Hallgrim Hansegård

MUSIHKE/JOEJKE: Torgeir Vassvik

TJOEVKESEHAMMMOE: Horst Muhlberger

TJOEJE: Herman Kvelperud

Mátki/Turné:

- Mosjøen Kulturhus, dis./tirs. 8/9.2015, dii./kl. 19:00 - turnépremiere/mátki vuosttáščájálmas
- Mo i Rana, Kinoteatret, gask./ons. 9.9.2015, dii./kl. 18:00
- Hábmer/Hamarøy, bear./fre. 11.9.2015 dii./kl. 19:00, Hamsunsenteret
- Svolvær, Lofoten Kulturhus, lávv./lør. 12.9.2015 dii./kl. 19:00
- Stokmarknes, Hurtigrutens hus, mán./man. 14.9.2015 dii./kl. 19:00
- Harstad Kulturhus, dis./tirs. 15.9.2015 dii./kl. 19:30
- Finnsnes Kulturhus, gask./ons. 16.9.2015 dii./kl. 19:00
- Tromsø/Romsa, Rådstua, duor./tors. 17.9.2015 dii./kl. 19:00
- Guovdageaidnu/Kautokeino sotn./søn. Kulturviesus/Kulturhuset, 20.9.2015 dii./kl. 17:00
- Áltá/Alta, Alta Kultursal, mán./man. 21.9.2015 dii./kl. 19:00
- Kárášjohka/Karasjok, NRK/Kulturvisti, mán./tirs. 22.9.2015 dii./kl. 19:00
- Girkonjárga/Kirkenes, Samovarteatret, duor./tors. 24.9.2015 dii./kl. 19:00
- Tana/Deatnu, Miljøbygget/Birasvistic, sotn./søn. 27.9.2015 dii./kl. 19:00
- Leavdnja/Lakselv, Kultursalen, vuos./man. 28.9.2015 dii./kl. 19:00